朝朝暮暮

鄧馨著

好像是病態，又好像是慵懶。

總之她的美是無法形容，深具吸引力的。那便是柔柔。她今天穿了一件長袖拖地薄薄絲雪紡晚服，全身素色打扮，長濶的衣袖連着背後的一幅曳地輕紗，有如凌波仙子乍降凡塵，加上胸前蜂腰下際正中懸着一條閃閃生光的珠石練子，直垂衫腳，襯着小纖纖腰倍覺搖曳生姿婀娜可愛。

「小心，別讓她接近你的丈夫，一

「她是…祥的……」

整個讌會的眼光，不約而同射在柔柔身上，夾着低低竊語。光甫和柔柔立刻領悟到他們私語的是甚麼。

「柔柔來了！」陳太太連忙走前去迎接。

「柔柔，你來了啦，身體大好了吧，光甫請過來，」

「我很好，恭喜姨媽！」柔柔擠出一絲笑容。

「漢民，美芳呢！我們去恭喜他倆！」光甫說。

「他們在那邊……」陳太太回答。

（七三四）

LOVE & WHITE TRAVEL
1975 E. 41st Avenue, Vancouver B C
電話 Phone: (604) 324-6361

納偉旅行社

▲包機來回台灣香港 四一九起
特價機票來回日本台灣香港及東南亞各地（有效期一年）五一六起
▲包機來回倫敦 貳七五起
▲世界博覽五日遊 七九起
▲特價機票連酒店來回賭城，廸斯尼樂園，墨西哥及夏威夷等地。
▲觀光巴士連酒店沿途遊覽來回連羅，三藩市，賭城，廸斯尼樂園等地
▲尚有各種特價機票前往大埠，多倫多，滿地可，紐約等地，請來電諮詢。

振華瓷器批發零售有限公司
GIN WAH IMPORTER CO. LTD.
549 Main Street, Vancouver B. C. V6A 2V1
Tel. 681-1728

喬遷啓事

近辦到大批餐具及油畫等，因舊址不敷應用，故遷至緬街五四九號，并設零售部以供僑梓需求。本號經於八月六日舉行喬遷開張營業，并有部份瓷具，減首八折一個月，以酬謝顧客之雅意。本號專辦亞洲名廠瓷器，古玩，花瓶，餐館用瓷具，宮燈，唱片，壳畫，油畫等名貴商品，唱帶，批發零沽，一律歡迎。并專接辦按款瓷器。

總經理 李漢生（北進）
經理 李黃婉玲

活氏傢俬電器公司
WOSK'S LTD.
62 W. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 685-0111

袁金榮 MR. JIMMY YUEN

活氏傢俬電器公司

本公司經營四十餘年，現擴張營業共開支店十間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請袁金榮君專售各名廠彩色電視機，霜櫃，電爐，洗衣機，盤碗機，家庭用具，床台椅，地毡，其他各種傢俬，俱全，貨多揀擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮君可用華語接洽，極表歡迎。

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

國產 鳳凰 永久 牌男女庄單車
精鋼製造。設計精緻
品質優良。款式新穎
結構穩固。身輕快捷
車座舒適。易於駕駛
請到華安國貨公司選購
每架特價四十五元

亞省卡城
華僑酒家
W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1 Alta.

喜筵壽酌 筵開三十 社團宴會
最夠塲面 晚飯宵夜 最合理想
早午茶點 最多供應 豪華設備
最佳享受 名厨主理 最精調味

營業時間：
星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公衆假期由上午十時至晚上十時
逢星期三日休息
電話：貳六六、貳貳叁四 貳六六、壹八八四

漢記麵家
HON'S WUN-TUN HOUSE LTD.
緬街五二四號 電話 688-7018

粉麪佳品
全蛋銀絲麪 一元五個
馳名沙河粉 每磅六毛
鮮炊蛋炒麪 每磅六毛
軟滑猪腸粉 一元八條
名貴伊府麪 每個六毛
新出上海麪 每磅四毛五
宜湯宜炒

O.K.
傢私公司
溫哥華奇化街式大號
電話：六八七、七式七 六式三〇、三五式
賣平大床人双單
每套由五十四元九五起

美華眼鏡公司
MINI OPTICAL CO. LTD.
317 CAMBIE ST., VAN. 3,
Tel:681-7710

特價學生鏡每對九元九五起，學生鏡架每個四元九五起，特價老人鏡每對九元五起，隱形眼鏡每對五十四元五。新式柔軟隱形鏡歡迎參觀試用。
驗配修理
電話接送
電話：六八一、七七一〇

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924

鳳城風味
蝦肉云呑
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
杜俟食品

營業時間：上午十一時至晚上十二時
由九月九日起
每逢星期四休息

文華大酒家
Top Of The Mandarin Restaurant
Atop Mandarin Centre
611 Main St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 687-9608, 687-9609

瑤柱冬茸羹
碧玉鮮帶子
當紅炸子鷄
双菇炒珠荷
鳳凰三檬寶
荔枝炒牛肉
羅漢扒大鴨
紅燒大石班
美點双輝

經濟實惠
可供拾位用
每桌陸拾元
豐儉隨意 任君選擇

紅燒四寶翅
翡翠美包片
當紅脆皮鷄
香蘿咕嚕肉
碧玉扒北菰
欖仁炒鷄丁
八珍扒大鴨
五柳大石班
生炒雞絲飯
合桃奶露
美點双輝
每席柒拾捌元

營業時間：星期一至星期四：由上午十時至午夜十二時。星期五至星期六：由上午十時至凌晨一時。星期日：由上午十時至下午十時

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址片打東街一七八號
儲蓄利息又提高 儲蓄生利好消息
定期存款
由壹千元起
十厘半
活期存款
由八月壹日起
九厘二五
經理：馬國材
Manager T. Mah
電話 684-1357

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
256 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
683-3032

新到
頂靚花旗參
茅根竹蔗精
中聯鼻炎丸
良園枇杷膏
北京感冒丹
萬應莪朮油
派潭凉粉草
瓦盅南乳
吉時瑞士糖
清水白菓
龍口粉絲
花生酥糖
天津蜜棗
天府花生

雅慈房屋油漆
雅慈油漆裝飾公司雲埠開業十六年
專業內外油漆工程，裱高級花紙，鋪砌地台膠磚。電話：貳九四、叁叁叁八。

飛龍油漆裝修
專業油漆裝修，服務超級，價錢相宜。
電話：八七貳、貳三一八
Worldian, Painting & Decorating 電話874-7434

修理房屋去水渦
專門修理屋蓋曬陽台，去水渦，土庫及溝通水管，收費特平保證工作滿意，請隨時來電貳五四、三三〇六（Mr. Bob）

哥倫比亞運輸公司
電話：六八七、七四九一
或貳七四、七一八〇
1048 Dennis Crecent Richmond B.C.
本公司專門辦理進出入口貨，移民入口行裏及搬屋等運輸工作，快捷妥當，忠誠服務，收費低廉，僑胞光顧，不論大小，遠近壹律歡迎。
請電話譚君

日山
美術廣告，裝璜設計，承印各類啫紙，木板，招牌告白，餐館壁畫，掛畫，門面招牌，中國宮殿式龍鳳裝飾品，按需設計，零售批發。歡迎來料加工。
電話：貳五四、貳九〇七

北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St.
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C（近 E. 30 Ave.）
美國內華達州及阿利近州政府已通過法案准予針灸合法執業

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

周名揚建築工程公司
Y. C. & CO. CONSTRUCTION
2742 OXFORD ST.,
VANCOUVER, B. C.
電話 254-4490 或 876-4033
承建新屋
改造舊屋
大小工程
保證滿意
服務週到
價錢公道
僑胞光顧
特別歡迎

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保証滿意快捷妥當僑胞光顧特價優待可充銀期
日間電話：二五三、九四三四
六時後電話貳五三、〇貳八五
地址：貳一一六喜市定東街

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期四營業至下午四時收市

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電貳九八、五八八八 余鴻智

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲香乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲香皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

華仁蛋撻
中秋月餅
地址：哥街六一九號
電話：六八一、八〇一七